

О подписании Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Украины о сотрудничестве приграничных областей Российской Федерации и Украины от 27 января 1995 г.

Постановление · № 99 · от 28.01.1997 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

от 28 января 1997 г. N 99

г. Москва

О подписании Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Украины о сотрудничестве приграничных областей Российской Федерации и Украины от 27 января 1995 г. Правительство Российской Федерации постановляет:

Одобрить представленный Министерством Российской Федерации по сотрудничеству с государствами - участниками Содружества Независимых Государств согласованный с Министерством иностранных дел Российской Федерации проект Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Украины о сотрудничестве приграничных областей Российской Федерации и Украины от 27 января 1995 г. (прилагается). Поручить Заместителю Председателя Правительства Российской Федерации Серову В.М. по достижении договоренности с Украинской Стороной подписать от имени Правительства Российской Федерации указанный Протокол, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства

Российской Федерации В.Черномырдин

Проект

ПРОТОКОЛ

о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Украины о сотрудничестве приграничных областей Российской Федерации и Украины от 27 января 1995 г.

Правительство Российской Федерации и Правительство Украины, учитывая просьбу Автономной Республики Крым об ее участии в Соглашении между Правительством Российской Федерации и Правительством Украины о сотрудничестве приграничных областей Российской Федерации и Украины от 27 января 1995 г., согласились о следующем:

Статья 1

Статью 1 указанного Соглашения изложить в следующей редакции:

"Стороны будут содействовать развитию сотрудничества между приграничными областями Российской Федерации (Белгородской, Брянской, Воронежской, Курской, Ростовской областями и Краснодарским краем) и Украины (Донецкой, Запорожской, Луганской, Сумской, Харьковской, Черниговской областями и Автономной Республикой Крым), в том числе в реализации договоренностей в соответствии с законодательством Российской Федерации и Украины и заключенными между ними соглашениями".

Статья 2

Настоящий Протокол вступает в силу с даты подписания и остается в силе на срок действия

Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Украины о сотрудничестве приграничных областей Российской Федерации и Украины от 27 января 1995 г. Совершено в г. 1997 г. в двух экземплярах, каждый на русском и украинском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство За Правительство Украины
Российской Федерации